



**Royal Thai Embassy**

74 JL. Imam Bonjol, Jakarta Pusat  
Tel: (62-21) 3904052 Fax: 3107469  
E-mail : thajikt@indo.net.id

No. 20001/ 965

The Royal Thai Embassy presents its compliments to the ASEAN Secretariat and has the honour to forward herewith the Instrument of Ratification of ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport signed and sealed by His Excellency Mr. Noppadon Pattama, Minister of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand, on 11<sup>th</sup> July B.E. 2551 (2008) to be deposited with the Secretary-General of ASEAN.

The Royal Thai Embassy would greatly appreciate it if the latter could kindly acknowledge the receipt of the said document at the earliest opportunity.

The Royal Thai Embassy avails its self of this opportunity to renew to the ASEAN Secretariat the assurances of its highest consideration.



ASEAN Secretariat,  
JAKARTA.

THE ASEAN SECRETARIAT		
RECEIVED 25	PAX / MAIL 3	
DATE 01/9/08	TIME 14 00	
BY IT		
DESTINATION	ACTION	INFO
RH (ORIGINAL)		NTD
HRU		SPT
		BI
COMMENT :		

ที่ 20001/ 963



**Royal Thai Embassy**

74 JL. Imam Bonjol, Jakarta Pusat  
Tel: (62-21) 3904052 Fax: 3107469  
E-mail : thajikt@indo.net.id

๒๗ สิงหาคม ๒๕๕๑

เรื่อง พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้เข้าเฝ้าฯ

เรียน เลขาธิการอาเซียน

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักพระราชเลขานุการที่ รล 0003.2/15450 ลงวันที่ 21 สิงหาคม ๒๕๕๑

ด้วย สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงจาการ์ตา ได้รับการประสานจากกระทรวงการต่างประเทศว่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ ดร. สุรินทร์ พิศสุวรรณ เข้าเฝ้าฯ กราบถวายบังคมลา ในโอกาสที่จะเดินทางไปปฏิบัติหน้าที่เลขาธิการสมาคมแห่งประชาชาติเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม ๒๕๕๑ – 31 ธันวาคม ๒๕๕๑ ณ กรุงจาการ์ตา สาธารณรัฐอินโดนีเซีย และขอพระราชทานพระบรมราชาโชวาท เพื่อเป็นแนวทางในการปฏิบัติหน้าที่ ในวันพุธ ที่ 3 กันยายน ๒๕๕๑ เวลา 17.00 น. ณ พระตำหนักเปี่ยมสุข วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ดังความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือสำนักพระราชเลขานุการฯ แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

ร้อยโท

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Jompol Jeerunying', written over a horizontal line.

(จอมพละ เจริญยิ่ง)

อุปทูต

## INSTRUMENT OF RATIFICATION

WHEREAS the Kingdom of Thailand is a Member Country of the ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport which was done at Vientiane, Lao People's Democratic Republic, on 17 November 2005;

WHEREAS Article 39 of the aforesaid ASEAN Framework Agreement stipulates that the Agreement is subject to ratification or acceptance by the Member Countries; and

WHEREAS Article 41 (2) of the aforesaid ASEAN Framework Agreement stipulates that the Agreement shall enter into force upon the thirtieth day after the deposit of the second Instrument of Ratification or Acceptance, and shall become effective only among the Member Countries that have ratified or accepted it, and that for each Member Country ratifying or accepting the Agreement after the deposit of the second Instrument of Ratification or Acceptance, the Agreement shall enter into force on the thirtieth day after the deposit of its Instrument of Ratification or Acceptance;

THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND, having considered the aforesaid ASEAN Framework Agreement, hereby confirms and ratifies the same and undertakes to faithfully perform and carry out all the stipulations contained therein.

IN WITNESS WHEREOF, this Instrument of Ratification is signed and sealed by the Minister of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand.

Done at the Ministry of Foreign Affairs, Bangkok, this 11<sup>th</sup> Day of July in the Year Two thousand Five hundred and Fifty One of the Buddhist Era, corresponding to the Year Two thousand and Eight of the Christian Era.



(Noppadon Pattama)  
Minister of Foreign Affairs  
of the Kingdom of Thailand